

Informationen zur Handschrift

aus:

Bibliotheca capitularium
regum Francorum
manuscripta

Überlieferung und
Traditionszusammenhang
der fränkischen Herrschererlasse

Von

Hubert Mordek

München 1995

Monumenta Germaniae Historica

- 6^r–8^r **Capitulare missorum** (a. 803), Rubrik, cc. 1–22, 25–28, 23, 24, 29: *De causis admonendis de ecclesiis (-is korr. zu -as) emendandis – non praeoccupauerunt. EXPLICIT CAPITULA DE LEGEM SALIGAM* (MGH Capit. 1, Nr. 40, S. 115 Z. 17 – S. 116 Z. 28).
- 8^v–63^v **Lex Salica** (Karolina emendata), Titelverzeichnis und Text (MGH LL nat. Germ. 4, 1, S. 5–234; Sigle K 38; zur Hs. S. XX).
Neue Hand:
- 63^v–116^f **Lex Burgundionum** (Klasse B, korrigiert und ergänzt nach Klasse A), Titelverzeichnis und Text bis Titel 88; **Lex Romana Burgundionum**, Titel 17; **Lex Burgundionum**, Titel 90 und **Constitutiones extravagantes**, Titel 19 (MGH LL nat. Germ. 2, 1, S. 30–109, 140 f., 110 und 118; Siglen B 5 [Ersttext] und A 1 [Korrektur]; zur Hs. S. 15, 16).
- 116^v–117^v (Nachtrag 10. Jh.) Totengebete: *Incipiunt anti. (?) defunctorum. A. Dirige domine deus meus in conspectu tuo – intellectum domine.*
- 117^v (Nachtrag 11. Jh.) *Si quis alienam feminam – sexcentos solidos componat.*

Katalog: *Catalogus codicum manuscriptorum Bibliothecae Regiae* 3, 3 (Paris 1744) S. 629.

Literatur: MGH LL 1, S. XX f.; PARDESSUS, *Loi Salique*, S. XXI f.; MGH LL 3, S. 516 f.; MGH Capit. 2, S. XXIII; BOEREN, *Quelques remarques*, S. 52 ff.; DOLEZALEK, *Verzeichnis* 2; BÜHLER, *Capitularia Relecta*, S. 342 u. ö.; MCKITTERICK, *The Carolingians and the written word*, S. 51 Tab. A (falsche Inhaltsangaben); DE SOUSA COSTA, *Studien zu volkssprachigen Wörtern*, S. 115 u. ö.

Abbildungen: MGH LL nat. Germ. 2, 1, zu S. 15 (foll. 66^v und 67^r).

Paris, Bibliothèque Nationale, Lat. 4760

P20

10. Jh. für den Hauptteil foll. 6^f–72^f; Frankreich (McKitterick: Lyon).

Dickes, gewelltes Pergament, 76 foll., 225–228 x 155 mm (ca. 160 x 75–85 mm), karolingische Minuskel, 22 Zeilen. Lagen: II⁴ + I⁵ + 2 IV²¹ + VI³³ + 5 IV⁷³ + I⁷⁴ + I⁷⁶. Kustoden: a (13^v) bis g (65^v).

Rubriken und Initialen in dunkelbrauner Texttinte mit roten Füllungen; einige Initialen mit Akanthusschmuck.

Roter Ledereinband.

Alte Signaturen: Baluze 365; Regius 4263.7.

Großteils (foll. 6–71) wohl Kopie aus Cod. Paris Lat. 10758, pp. 58–136 (= Teil 2) und 56.

- 1^r Signaturen; Stempel; mittelalterlicher Titel: *liber decretis Regum*.
- 1^v–3^v (11. Jh.) *Incipiunt lecciones de sancta trinitate*: Alkuin, *De fide sanctae et individuae trinitatis*, Schlußteil von III, 22 (MIGNE, PL 101, Sp. 56 D – 58 C).
- 3^v–5^v *De mare magnum diuinarum scripturarum fontibus – et appellatus est pater*.
-
- 6^r–^v *I–XVI* – Inhaltsverzeichnis der Hs. wie in Cod. Paris Lat. 10758: *INCIPIVNT LIBELLI VEL DECRETIO CHLODOVEO ET CHILDEBERTO SIVE CHLOTHARIO ET KAROLO. FVIT LVCIDE EMENDATVM*. Auch hier begegnen unter den Lemmata, deren Texte im folgenden nicht kopiert sind, *VI ... memoratio de octo bannos ... id. sunt cap. VIII* (wohl die nur in Cod. Bamberg Jur. 35 erhaltene *Summula de bannis*, MGH Capit. 1, Nr. 110, S. 224) und *VIII ... qualiter ordinavit propter famis inopiam* (das nur in der Sammlung der Codd. Vatikan Pal. Lat. 582 und Paris Lat. 9654 überlieferte *Memoratorium de exercitu in Gallia occidentali praeparando* [a. 807], MGH Capit. 1, Nr. 48, S. 134 f.; sein dort verbürgter Titel *Memoratorium* erinnert an die *Memoratio de octo bannos*, die hier drei Lemmata früher angesprochen ist), *XV Lex ribuariorum inde sunt cap. XCI, XVI Lex alamanorum*.
- 6^v–11^v *I* – Exzerpte *DE LEGIBUS DIVINIS ET HVMANIS* aus Isidor von Sevilla, *Etymologiae*, vorwiegend Buch V (ed. TARDIF, *Un abrégé juridique*, S. 673–681, zur abweichenden Textfolge S. 664 f.).
- 11^v–14^r *II* (= *Pactus Childeberti*), *III* (= *Decretio Chlotharii*) – *Pactus Childeberti I et Chlotharii I* (a. 511/558) (Klas-

- se K), Inskription, cc. 1–13 (bis *culpa*), 16 (ab *ut continuo*) – 18: *PACTVS PRO TIMORE PACIS DOMINORVM CHILDEBERTI ET CHLOTHARII REGIS. Et quia multarum insaniam conualuerunt – subiacere cognoscat* (MGH Capit. 1, Nr. 3, S. 4 Z. 29 f., S. 4 Z. 32 – S. 6 Z. 19, S. 7 Z. 9–19; K. A. ECKHARDT, *Pactus legis Salicae* II 2, S. 386–402, 406–408; Sigle K 34); ein kürzerer Auszug in anderer Version wird nochmals unten foll. 22^r–23^v zitiert.
- 14^r–16^v *III–VI – Childeberti II decretio* (a. 596): *INCIP. DECRETVM CHILDEBERTI REGE FRANCORVM VIR INLVSTER. Cum nos in dei nomine – de dorsum componat* (MGH Capit. 1, Nr. 7, S. 15 Z. 14 – S. 17 Z. 24; W. A. ECKHARDT, *Decretio Childeberti*, S. 28–46, Version K); *III* = MGH Capit. 1, S. 15 Z. 15 *Cum* – S. 16 Z. 3 *admittat*; *V* = S. 16 Z. 3 *DE RELIQVIS* – Z. 15 *adquiratur*; *VI* = Z. 16 *DE HOMICIDIIS* bis zum Ende des Kapitulars.
- 16^v–20^f *VII* als übergreifende Numerierung und *cap. I–XXIII – Capitulare Haristallense* (a. 779) in der Forma communis: *INCIP. DECRETVM KAROLI PRECIOSI REGIS FRANCORVM. Anno feliciter XI regni domni nostri Karoli gloriosissimi regis in mense marcio facto capitulare – consenserint decretum. De metropolitanis ut suffragani episcopi eis secundum canonis – emendauerit moriatur. EXPL. DECRETVM KAROLI REGIS* (MGH Capit. 1, Nr. 20, S. 47 Anm. a, S. 47 Z. 16 – S. 51 Z. 26); c. 22 = *XXII* und *XXIII*.
- 20^r–^v *cap. VII – Lex Salica, Sententias de septem septinas* (MGH LL nat. Germ. 4, 1, S. 271 f.).
- 20^v–22^f *VIII – Lex Salica, Recapitulatio solidorum* (ed. K. A. ECKHARDT, *Pactus legis Salicae* II 2, S. 529–532).
- 22^r–23^v *LXVIII* (= *Pactus Childeberti*), *LXX* (= *Decretio Chlotharii*) – *Pactus Childeberti I et Chlotharii I* (a. 511/558) (Klasse A), Inskription, cc. 1, 9, 10 (1. Teil bis *legis*) und 12–15 (1. Teil): *PACTVS CHLODOVEO VEL CHILDEBERTO SIVE CHLOTHARIO FVIT LV-CIDE EMENDATVM. INCIPIT TRACTATVS LEGE*

SALICAE PROPTER TENORE PACIS ET QVIA MVLTVRVM INSANIA CONVALVERVNT – in *periculum. De rege chlothario. Decretum est ut qui in uigiliis – ut se de pretium redimat* (MGH Capit. 1, Nr. 3, S. 4 Z. 29–34, S. 5 Z. 20 – S. 6 Z. 5, S. 6 Z. 11 – S. 7 Z. 1; K. A. ECKHARDT, *Pactus legis Salicae* II 2, S. 386–388, 394–398, 400–404; Sigle A 34); ein längerer Auszug in anderer Version ist bereits oben foll. 11^v–14^r zitiert.

- 23^v–24^v Lex Salica, Langer Prolog (ed. K. A. ECKHARDT, *Lex Salica*. 100 Titel-Text, S. 82–91).
- 24^v–25^f Lex Salica, Kurzer Prolog (MGH LL nat. Germ. 4, 1, S. 2 f.).
- 25^r–28^v I–XI – *Capitulare legibus additum* (a. 803): *INCIPIIT CAPITVLA QVE IN LEGE SALICA Domnus augustus KAROLVS anno ab incarnationis domini nostri iesu christi DCCCTos III IMPERII VERO SUI anno tertio praepnonendo addere IVSSIT. CAP. XI. DE HOMICIDIIS CLERICORVM. Qui subdiaconum occiderit CCC sol. conponat – possunt indicere. EXPLICIT* (MGH Capit. 1, Nr. 39, S. 112 Z. 4–6, S. 113 Z. 4 – S. 114 Z. 27).
- 28^v–29^r I–VI – *Capitulare missorum* (a. 803), Inskription, cc. 11–13, 15, 16 und 20: *INCIPIVNT CAPITVLA VI. Vt nullus presumat hominem ad iudicium – praesse debent* (MGH Capit. 1, Nr. 40, S. 115 Z. 5, S. 115 Z. 33, S. 116 Z. 1–5, 7–9, 17 f.).
- 29^r Datierung der Lex Salica ohne Jahreszahl (MGH LL nat. Germ. 4, 2, S. 9), vgl. unten Cod. Paris Lat. 10758 und K. A. ECKHARDT, *Lex Salica*. 100 Titel-Text, S. 65 ff. (mit Stemma S. 67).
- 29^r–71^r Lex Salica (Karolina emendata), Titelverzeichnis und Text (MGH LL nat. Germ. 4, 1, S. 5–234; Sigle K 34; zur Hs. S. XX).
- 71^r–v Pippini regalis et nobilissimi iuuenis disputatio cum Albino scholastico, 1–11 (MIGNE, PL 101, Sp. 975 C–D; zuletzt ed. W. WILMANN, in: *Zs. für deutsches Alterthum* 14 [Neue Folge, Bd. 2, 1869] S. 531–533); denselben Auszug überliefert Cod. London Add. 22398, fol. 90^v, in ähnlichem Ambiente (nach Lex Salica, Capi-

ture legibus additum und Capitulare missorum [Exzerpt] des Jahres 803), siehe oben.

71^v–72^r (Andere Hand) *Capitula legibus addenda* (a. 818/819), c. 2, mit Rubrik: *DE INIVRIIS SACERDOTVM I<N> AECCELSIIS FACIT. Sanguinis effusio in ecclesiis facta – debitum persoluat* (MGH Capit. 1, Nr. 139, S. 281 Z. 21–29).

Zusätze 11. Jh.:

72^v–73^r *Benedictiones crucis* (MIGNE, PL 138, Sp. 1023 A–D).

73^v–76^r (Andere Hand) *Hrabanus Maurus, Enarrationum in epistolas beati Pauli libri triginta*, Exzerpt aus dem Prolog und Kapitel 1 (mehr Text als bei MIGNE, PL 111, Sp. 1275 C–D und 1279 D – 1280 D gedruckt).

Katalog: *Catalogus codicum manuscriptorum Bibliothecae Regiae* 3, 3 (Paris 1744) S. 629 f.

Literatur: MGH LL 1, S. XXX f.; PARDESSUS, *Loi Salique*, S. XXII f.; MGH Capit. 2, S. XXIII f.; STEIN, *Lex Salica*, II, S. 397; K. A. ECKHARDT, *Pactus legis Salicae* I 1, S. 31; W. A. ECKHARDT, *Decretio Childeberti*, S. 10, 54 ff. (mit Stemma); DOLEZALEK, *Verzeichnis* 2; BÜHLER, *Capitularia Relecta*, S. 361 f. u. ö.; McKITTRICK, *The Carolingians and the written word*, S. 47, 51 Tab. A; DE SOUSA COSTA, *Studien zu volkssprachigen Wörtern*, S. 191 u. ö.

TARDIF, *Un abrégé juridique*, S. 663–666.

Paris, Bibliothèque Nationale, Lat. 4761/1 + 4761/2

P₉

10. Jh., 1. Hälfte; Frankreich.

Pergament, 102 foll. (Teil 1) und 26 foll. (Teil 2, numeriert 103–128; zum heute verlorenen dritten Teil siehe unten), 230 (Teil 2: 225) x 185–188 mm (160–180 x 120–125 mm), karolingische Minuskel, 21–22 Zeilen. Lagen: I² + II⁶ + I⁸ + 11 IV⁹⁶ + I⁹⁸ + II¹⁰², I¹⁰⁴ + 3 IV¹²⁸. Kustoden (von jüngerer Hand) am Anfang der Lagen: *d* (7^r) bis *s* (121^r).

Rubriken (*Capitalis rustica* und Minuskel) rot, grün oder in brauner Texttinte; einige verzierte Initialen in den gleichen Farben, z. B. 35^v, 92^r, 103^r; rote (Teil 1) und braune (Teil 2) Zahlen.

Teil 1: dunkelroter, auf dem Rücken braun verblichener Ledereinband mit Goldprägung; Rückentitel: *CAPITVLA CAROLI MAGNI*; Teil 2: gelblich-brauner Ledereinband mit Goldprägung; Rückentitel: *SYNODVS CAPITVLA SEC. XI*.

den soeben erwähnten übrigen Hss. nehmen das Stück noch die Codd. Paris Lat. 4761/1 und 2, Vatikan Pal. Lat. 582 und Paris Lat. 9654 sowie Mailand A. 46 inf. (Exzerpt) auf.

5. Teil (pp. 329–335, 336, 305): Abschluß der rechtsrelevanten Texte mit dem Protokoll der Kaiserkrönung Karls des Kahlen (a. 877), während der

6. Teil (pp. 305–328, 337–339) mit dem letzten Stück, der Karls-vita Einhard's, zeitlich wieder an den Anfang des Werkes zurücklenkt.

Im Parisinus Lat. 10758 fassen wir wohl die Vorlage für Cod. Paris Lat. 4760. Auch der Hauptteil von Cod. Paris Lat. 4628 A, auf den wiederum Cod. Paris Lat. 4631 zurückgeht, könnte sich direkt von ihm herleiten, nicht aber das verwandte Fragment Vatikan Reg. Lat. 520, das im Bereich des Pactus Childeberti I et Chlotharii I eine vollständigere Überlieferung repräsentiert.

Eine neuzeitliche Teilkopie ist in Cod. Hamburg theol. 1717 aus dem Jahre 1604 erhalten.

- If Federproben. Radierte Signaturen?
 Iv Altes Inhaltsverzeichnis, ursprünglich zur Sammlung gehörig:
 Eine Zeile radiert.
 Sequitur lex saliga.
 Subiunguntur capitula karoli et hludouuici imperatorum.
 Sequitur gesta quomodo domnus hincmarus uillam nouiliacum apud domnum karolum imperatorem filium hludouuici imperatoris impetrauit.
 Supponuntur capitula karoli et hludouuici multum necessaria breuiter collecta per loca.
 Sequitur gesta qualiter karolus filius hludouuici imperatoris fuit factus imperator in roma tempore iohannis apostolici.
 Uita etiam karoli magni imperatoris ab einhard dictata.
 Subiungitur descriptio karoli magni de thesauro ipsius qualiter per loca sanctorum et per episcopos ac per pauperes eos dispersari fecit.
 Eine Leerzeile.

- nostris iesu christi amen* (MGH Capit. 1, Nr. 22, S. 53 Z. 21 – S. 62 Z. 14; DE CLERCO, Neuf capitulaires, S. 14–34).
- 56 (Nachtrag 10. Jh.) Alkuin, Pippini regalis et nobilissimi iuvenis disputatio cum Albino scholastico, 1–11 (MIGNE, PL 101, Sp. 975 C–D; zuletzt ed. W. WILMANN, in: Zs. für deutsches Alterthum 14 [Neue Folge, Bd. 2, 1869] S. 531–533); denselben Auszug überliefert Cod. London Add. 22398, fol. 90^v, und zwar in ähnlichem Ambiente (nach Lex Salica, Capitulare legibus additum und Capitulare missorum [Exzerpt] des Jahres 803) wie Cod. Paris Lat. 4760, fol. 70^{r-v}, siehe jeweils oben.
- Teil 2 (beginnt mit neuer Lage und anderer Hand):
- 57 Bis auf Federprobe leer.
- 58 *I–XVI* – Inhaltsverzeichnis des 2. Teils der Hs. unter der Rubrik: *INCIPIUNT LIBELLI UEL DECRETIO CHLODEUEO ET CHILDEBERTO SIUE CHLOTHARIO ET KAROLO FUT LUCIDE EMENDATUM* (ed. K. A. ECKHARDT, Leges Alamannorum I, S. 17 f.). Das Verzeichnis führt auch Werke an, die nicht in der Hs. stehen: *VI ... Memoratio de octo bannos ... id sunt cap. VIII* (wohl die nur in Cod. Bamberg Jur. 35 erhaltene *Summula de bannis*, MGH Capit. 1, Nr. 110, S. 224), *VIII ... qualiter ordinavit propter famis inopiam* (das nur in der Sammlung der Codd. Vatikan Pal. Lat. 582 und Paris Lat. 9654 überlieferte *Memoratorium de exercitu in Gallia occidentali praeparando* [a. 807], MGH Capit. 1, Nr. 48, S. 134 f.; sein dort verbürgter Titel *Memoratorium* erinnert an die *Memoratio de octo bannos*, die hier drei Lemmata früher angesprochen ist), *XV Lex ribuariorum inde sunt cap. XCI* und *XVI Lex alamannorum*. Im folgenden häufig Rubriken, auch bei den Kapitularien der Sammlung.
- 59–65 *I* – Exzerpte *DE LEGIBUS DIUINIS ET HUMANIS* aus Isidor von Sevilla, *Etymologiae*, vorwiegend Buch V

- 85 Datierung der *Lex Salica* (MGH LL nat. Germ. 4, 2, S. 9); die Jahreszahl wurde radiert und taucht in den Deszendenten Paris Lat. 4760 und 4628 A nicht mehr auf, vgl. K. A. ECKHARDT, *Lex Salica*. 100 Titel-Text, S. 65 ff. (mit Stemma S. 67).
- 85–136 *Lex Salica* (Karolina emendata), Titelerzeichnis und Text (MGH LL nat. Germ. 4, 1, S. 5–235; Sigle K 33; zur Hs. S. XX). *EXPLICIT LEGIS SALICA DEO GRATIAS AMEN* und kurzer liturgischer Text; danach 15 Zeilen frei.
- Teil 3 (beginnt mit neuer Lage und anderer Hand) -
 137 Leer.
- 138–140 *Childeberti II decretio* (a. 596): *INCIPIT DECRETIO HILDEBERTO REGIS. Hildebertus rex francorum uir inluster – COLONIA FELICITER AMEN* (MGH Capit. 1, Nr. 7, S. 15 Z. 14 – S. 17 Z. 27; W. A. ECKHARDT, *Decretio Childeberti*, S. 28–46; Version D). Das Stück ist in anderer Version schon oben pp. 68–71 zitiert.
- 140 *Lex Salica*, Epilog (ed. W. A. ECKHARDT, *Decretio Childeberti*, S. 48, 50; MGH LL nat. Germ. 4, 2, S. 188, 190).
- 140–141 *Lex Salica*, Königsliste (MGH SS rer. Merov. 7, S. 479 f., zur Hs. S. 472; vgl. auch MGH LL nat. Germ. 4, 1, S. 253 f. und MGH LL nat. Germ. 4, 2, S. 192, 194).
- 141–255 *Ansegisi abbatis capitularium collectio* (Klasse D; ursprünglich ohne den Namen Lothars, der einige Male von anderer Hand nachgetragen ist), *Praefatio* (nach *INCIPIT PRAEFATIO* von anderem Rubrikator: *UERTE FOLIUM INANTEA* mit Verweiszeichen auf p. 142, wo dieselbe Hand hinzugefügt hat: *IN CHRISTI NOMINE INCIPIUNT CAPITULA EPISCOPORUM REGUM et maxime – precare deum* [MGH Capit. 1, S. 394 Z. 1–4 mit Anm. a]), Bücher 1–4, Appendices 1 und 2 bis einschließlich c. 37 (= in der Hs. XXXVI) (MGH Capit. 1, S. 394 – S. 449 Z. 29).